puzzle passion

MADE IN EU Spain

Mas información en - For more information go to - Weitere Information unter - Més informació Plus d'informations sur - Leis meira þá - Lisätietoa saat sivulta - Yttarligare information på Дополнительная информация - Mer informasjon på - Maggiori informazioni su Mais informação em - Meer informatie op - Περισσότερες πληροφορίες - Daha fazla bilgi Více informací na - Viac informácií na - Więcej informacji na stronie - További információ

www.puzzlepassion.com

EDUCA PUZZLE

ESPAÑOL
Alta calidad de materiales y encaje perfecto de las piezas. Fabricado en Europa.
- Cola FixPuzzle® incluida

ENGLISH
High quality materials, and perfectly fitting pieces. Made in Europe.
- FixPuzzle® glue included.

FRANÇAIS
Matériaux de grande qualité et emboîtement parfait des pièces. Fabriqué en Europe.
- Colle FixPuzzle® incluse.

PORTUGUÊS
Elevada qualidade de materiais e encaixe perfeito das peças. Fabricado na Europa.
- Cola FixPuzzle® incluida.

CATALÀ
Alta qualitat de materials i encaix perfecte de les peces. Fabricat a Europa.
- Cola FixPuzzle® inclosa

DEUTSCH
Hochwertige Materialien und Teile mit perfekter Passgenauigkeit. Hergestellt in Europa.
- Klebe FixPuzzle® inbegriffen.

ITALIANO
Materiali di alta qualità e incastro perfetto dei pezzi. Made in Europe.
- Colla FixPuzzle® compresa.

NEDERLANDS
Materiaal van hoogstaande kwaliteit en perfekt passende puzzelstukjes. Gefabriceerd in Europa.
- FixPuzzle® lijm ingesloten.

РУССКИЙ
Высококачественные материалы и идеальное прилегание деталей. Сделано в Европе.
- Клей FixPuzzle® в комплекте.

DANSK
Materialer af høj kvalitet og perfekt tilpasning af brikkerne. Fremstillet i Europa.
- FixPuzzle® lim inkluderet.

SVENSKA
Hög kvalitet på använda material och perfekt passform på bitarna.Tillverkat i Europa.
- Lim FixPuzzle® inkluderat.

NORSK
Høy materialkvalitet og brikker som passer perfekt. Produsert i Europa.
- Inkluderer limet FixPuzzle®.

SUOMI
Laadukkaista materiaaleista valmistetut hienosti toisiinsa sopivat palat. Valmistettu Euroopassa.
- Mukana FixPuzzle® -liima.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ
Ποιοτικό φινίρισμα και τέλεια προσαρμογή των κομματιών. Παρασκευάζεται στην Ευρπη.
- Περιλαμβάνει κόλλα FixPuzzle®.

TÜRKÇE
Yüksek kaliteli malzeme ve parçaların mükemmel uyumu. Avrupa´da üretilmiştir.
- Cola FixPuzzle® dahildir.

ČESKY
Vysoká kvalita materiálu, dokonalé zapadnutí dílků. Vyrobeno v Evropě.
- Včetně lepidla FixPuzzle®.

SLOVENSKY
Vysoká kvalita materiálu, dokonalé zapadnutie dielikov. Vyrobené v Európe.
- Vrátane lepidla FixPuzzle®.

POLSKI
Wysoka jakość materiałów i perfekcyjne dopasowanie puzzli. Wyprodukowano w Europie.
- Klej FixPuzzle® w zestawie.

MAGYAR
Kiváló minőségű anyagok és az egyes darabok tökéletesen illeszkednek egymáshoz. Európai gyártmány.
- FixPuzzle® ragasztó a termékhez mellékelve.

Personalizados

Fabricamos para ti puzzles exclusivos, PERSONALIZADOS con tus IMÁGENES FAVORITAS. Podrás crear un regalo con la CALIDAD y el VALOR añadido EDUCA.

We manufacture puzzles exclusively for you: CUSTOMISED with your FAVOURITE IMAGES. You can also design a QUALITY, VALUE-ADDED EDUCA gift for someone else.

Nous fabriquons pour vous des puzzles exclusifs, PERSONNALISÉS avec vos IMAGES PRÉFÉRÉES. Un cadeau idéal avec les atouts de QUALITÉ et de VALEUR ajoutée d'EDUCA.

Fabricamos para si puzzles exclusivos, PERSONALIZADOS com as suas IMAGENS FAVORITAS. Poderá criar um presente com a QUALIDADE e o VALOR acrescentado EDUCA.

www.educapersonalizados.com

- PIEZA A TAMAÑO REAL
- SHOWN IN REAL SIZE
- TEIL IN ORIGINALGRÖSSE
- PIÈCE EN TAILLE RÉELLE
- PEÇA A MIDA REAL
- BRIK I REEL STØRRELSE
- TODELLISEN KOKOINEN PALA
- DETTA ÄR EN BIT I NATURLIG STORLEK
- ДЕТАЛЬ В НАТУРАЛЬНУЮ ВЕЛИЧИНУ
- BRIKKER I NATURLIG STØRRELSE
- PEZZO A GRANDEZZA REALE
- TAMANHO REAL DA PEÇA
- PUZZELSTUKJE OP WARE GROOTTE
- KOMMATI ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ
- GERÇEK EBATTA PARÇA
- DÍLEK VE SKUTEČNÉ VELIKOSTI
- DIELIK V SKUTOČNEJ VEĽKOSTI
- PUZZEL W RZECZYWISTYCH WYMIARACH
- VALÓS MÉRETŰ DARAB

ES GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS REFERENCIAS.
EN KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.
DE BEWAHREN SIE DIESE INFORMATION ZUM SPÄTEREN NACHSCHAUEN AUF.
FR CONSERVEZ CES INFORMATIONS EN CAS DE BESOIN.
CA GUARDEU AQUESTA INFORMACIÓ PER A FUTURES REFERÈNCIES.
DA GEM DENNE INFORMATION TIL SENERE BRUG.
FI SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MAHDOLLISTA MYOHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.
SV SPARA DENNA INFORMATION FÖR FRAMTIDA BRUK.
BG МОЛЯ, ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!.
NO TA VARE PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIGE KONSULTASJONER.
IT CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI.
PT GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.
NL BEWAAR DEZE INFORMATIE VOOR LATERE NASLAG.
EL ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
TR BU BILGILERI ILERIDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.
CS TYTO INFORMACE SI ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.
SK ODLOŽTE TIETO INFORMÁCIE PRE BUDÚCE POTREBY.
PL NINIEJSZĄ INFORMACJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.
HU ŐRIZZE MEG A TÁJÉKOZTATÓT JÖVŐBENI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.
RU СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
AR احتفظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل

¡ATENCIÓN! LAS MEDIDAS DEL PUZZLE SON APROXIMADAS Y PUEDEN VARIAR SEGÚN LA PRODUCCIÓN.
ATTENTION! PUZZLE MEASUREMENTS ARE APPROXIMATE AND MAY VARY WITH RESPECT TO THE PRODUCTION.
ACHTUNG! DIE PUZZLEMAÄE SIND UNGEFÄHR UND UNTERLIEGEN PRODUKTIONSABHÄNGIGEN ABWEICHUNGEN.
ATTENTION! LES DIMENSIONS DU PUZZLE SONT APPROXIMATIVES ET PEUVENT VARIER SELON LA PRODUCTION.
ATENCIÓ! LES MESURES DEL PUZLE SÓN APROXIMADES I PODEN VARIAR SEGÒNS LA PRODUCCIÓ.
BEMÆRK! PUSLSSPILLETS MÅL ER CIRKAMÅL OG KAN VARIERE ALT EFTER PRODUKTIONEN.
HUOM! PALAPELIN MITAT OVAT LIKIMÄÄRÄISIÄ JA SÄATTAVAT VAIHDELLA VALMISTUSERÄN MUKAAN.
OBS! PUZZLETS MÅTT ÄR UNGEFÄRLIGA OCH KAN VARIERA BEROENDE PÅ PRODUKTIONEN.
ВНИМАНИЕ! РАЗМЕРИТЕ НА ПЪЗЕЛА СА ПРИБЛИЗИТЕЛНИ И МОГАТ ДА ВАРИРАТ В ЗАВИСИМОСТ ОТ ПРОИЗВОДСТВОТО.
VIKTIG! PUSLESPILLETS STØRRELSE ER OMTRENTLIG OG KAN VARIERE I HENHOLD TIL PRODUKSJONEN.
ATTENZIONE! LE DIMENSIONI DEL PUZZLE SONO APPROSSIMATIVE E POSSONO VARIARE A SECONDA DELLA PRODUZIONE.
ATENÇÃO! AS MEDIDAS DO PUZZLE SÃO APROXIMADAS E PODEM VARIAR CONFORME A PRODUÇÃO.
OPGELET! DE AFMETINGEN VAN DE PUZZEL ZIJN NIET EXACT, DEZE KUNNEN N.L. VARIËREN AFHANKELIJK VAN DE PRODUKTIE.
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΟΙ ΜΕΤΡΗΣΕΣ ΤΟΥ ΠΑΖΛ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΤΕΣ ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΑΝΣΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ.
DİKKAT! YAPBOZ EBATLARI YAKLAŞIK DEGEREDEIR VE ÜRETIME BAGLI OLARAK DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLİR.
UPOZORNĚNÍ! ROZMĚRY PUZZLE JSOU POUZE PŘIBLIŽNÉ, MOHOU SE MĚNIT V ZÁVISLOSTI OD VÝROBCE.
UPOZORNENIE! ROZMERY PUZZLE SÚ LEN PRIBLIŽNÉ, MÔŽU SA MENIŤ V ZÁVISLOSTI OD VÝROBCU.
UWAGA! WYMIARY PUZZLI SA PRZYBLIŻONE I MOGĄ RÓŻNIĆ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD PRODUKCJI.
FIGYELEM! A PUZZLE MÉRETEI HOZZÁVETŐLEGESEK, A GYÁRTÁSTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZHATNAK.
ВНИМАНИЕ! РАЗМЕРЫ ПАЗЛА ПРИМЕРНЫЕ И МОГУТ МЕНЯТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПРОИЗВОДСТВА.
انتباه! قياسات الألغاز تقريبية وقد تختلف فيما يتعلق بالإنتاج

14+ años • years ans • anos

RECYCLE

FR FILM

FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

www.educaborras.com

Made in Spain by / Fabricado em Espanha por:
EDUCA BORRAS, S.A.U.
Osona, 1 • 08192 Sant Quirze del Vallés • Spain